

CABECERA**YACIMIENTO:** Ermita de Nuestra Señora del Torreón (Padilla de Abajo, Burgos)**MUNICIPIO:** Padilla de Abajo**PROVINCIA:** Burgos**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 1196; CIHM 1, 177; ER I, p. 363**N. INV:** Ermita de Nuestra Señora del Torreón (Padilla de Abajo, Burgos)**TIPO YACIMIENTO:** ERMITA**OBJETO:** Placa**TIPO:** Caliza**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** Monumentum aedificationis; edificación; edilicia**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 24 x 36**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 5**H. MAX. LETRA:** 3**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Ecce pri(n)cipium / hui(us) eccl(es)ie in n(o)n/a may sub er/a mill(es)i(m)a CCCa / XXXa VIa

Texto dado por Castresana López (2015, 158).

APARATO CRÍTICO:2. *hui(us)] omite (ER I)**in n(o)na] omite (ER I).*2-3. *in n(o)na] [in me(n)]s(e) (CI HM 1, 177).*3. *S(ancte) Mar(ie) añade (ER I).*4-5. *mill(es)i(m)a CC Ca XXXa VIa] M CCC XXX V I (ER I).***TRADUCCIÓN:**

Este es el principio de esta iglesia en el séptimo día de mayo, en la era de 1336 (año 1298).

Traducción dada por Castresana López (2015, 158).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Castresana López (2015, 158).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Bloque de caliza parduzca. Deteriorada por las capas de cal.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula y minúscula de estilo rústico, realizada por una mano poco avezada en la escritura epigráfica, pero que sí conocía la escritura documental, con un trazo seguro y preciso.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 7 de mayo de 1298, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Ermita de Nuestra Señora del Torreón (Padilla de Abajo, Burgos), muro de la epístola, junto a la pila de agua.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

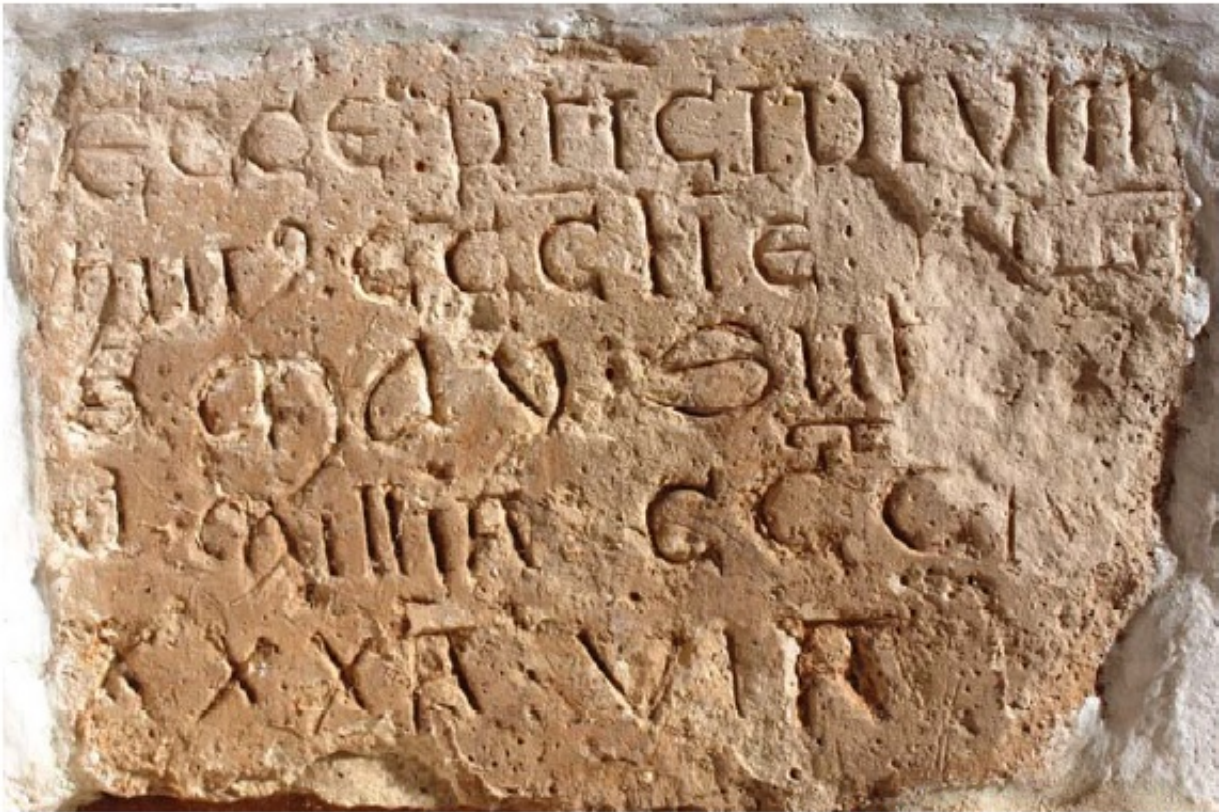
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1196; CIHM 1, 177; ER I, p. 363; Castresana López, Álvaro (2015) Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 158. Sentenach, Narciso (1928) Catálogo monumental y artístico de la provincia de Burgos, tomo VI, Madrid, V, p. 77.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



1. *Monumentum primae petrae* de Nuestra Señora del Torreón. Padilla de Abajo (Ap. n.º 177)

IMPB 177